



Zbirka odločb sodne prakse

Sodba Splošnega sodišča (drugi senat) z dne 18. januarja 2012 – Djebel – SGPS proti Komisiji

(Zadeva T-422/07)

„Državne pomoči — Sistem pomoči za spodbujanje strategij sodobnih in konkurenčnih podjetij — Pomoč gospodarski družbi v obliki ugodnega posojila v okviru naložbe te družbe v Braziliji — Odločba, s katero je bila pomoč razglašena za nezdružljivo s skupnim trgom — Obveznost obrazložitve — Škodovanje konkurenci — Vpliv na trgovino med državami članicami — Enako obravnavanje“

1. *Ničnostna tožba — Pristojnost sodišča Unije — Predlog za izdajo odredbe, naslovljene na institucijo — Predlog za izrek ugotovitvene sodbe — Nedopustnost (člen 230 ES) (Glej točko 50.)*
2. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Odločba Komisije o nezdružljivosti pomoči s skupnim trgom — Obveznost obrazložitve — Obseg — Odločba v skladu s prejšnjimi odločbami — Obrazložitev v skrajšani obliki — Odločba, ki sega občutno dlje od prejšnjih odločb — Izrecna obrazložitev (člena 87(1) ES in 253 ES) (Glej točke od 52 do 54, od 57 do 58 in 70.)*
3. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Vpliv na trgovino med državami članicami — Škodovanje konkurenci — Merila presoje — Manj pomembna pomoč in srednja velikost podjetja, ki a priori ne izključujeta vpliva na trgovino (člen 87(1) ES) (Glej točke od 81 do 85, od 88 do 90, 97 in 100.)*
4. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Prepoved — Odstopanja — Diskrecijska pravica Komisije — Sodni nadzor (člen 87(1) ES) (Glej točki 107 in 108.)*
5. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Prepoved — Odstopanja — Pomoči, za katere je mogoče odstopanje iz člena 87(3)(c) ES — Neobstoj nujnosti in spodbujevalnega učinka pomoči — Izključitev (člen 87(3)(c) ES) (Glej točke od 118 do 124.)*
6. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Splošna shema pomoči, ki jo je potrdila Komisija — Pogojna odobritev, v zvezi s katero se zahteva posamična priglasitev posamičnih pomoči — Preučitev take priglašene pomoči zgolj glede na pravila Pogodbe (Glej točke 144 in od 147 do 149.)*
7. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Pojem — Presoja na podlagi merila zasebnega vlagatelja — Kapitalski vložek (člen 87(1) ES) (Glej točki 157 in 158.)*

8. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Odločba Komisije — Presoja zakonitosti na podlagi informacij, razpoložljivih ob sprejemu odločbe — Upoštevanje predvidljivega razvoja konkurence (člen 87(1) ES) (Glej točke od 168 do 170.)*
9. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Upravni postopek — Obveznosti Komisije — Spoštovanje razumnega roka — Merila presoje — Kršitev — Posledice — Razglasitev ničnosti odločbe v primeru kršitev pravice do obrambe (člen 88(2) ES) (Glej točke od 174 do 176.)*
10. *Pravo Unije — Načela — Varstvo legitimnega pričakovanja — Možnost Komisije, da upošteva razvoj skupnega trga glede na prejšnjo odločbo — Kršitev načela enakega obravnavanja — Neobstoj (Glej točke 199, 200, 202 in 203.)*

Predmet

Tožba za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije 2007/582/ES z dne 10. maja 2007 o državni pomoči C 4/2006 (ex N 180/2005) – Portugalska – Pomoč za podjetje Djebel (UL L 219, str. 30).

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Djebel – SGPS, SA nosi svoje stroške in stroške Evropske Komisije.